Today's topic:

Pre-presentation discussion: Bilingual early readers and PA

Background:

O'Brien, Mohamed, Yussof, & Ng (2019),
 "The phonological awareness relation to early reading in English for three groups of simultaneous bilingual children"

Th Feb 22

0. Course info and announcements

- Article presentation on Tu
 - Check-in with Group 1 members
 - See presentation assignment handout, linked from <u>Daily syllabus</u> or <u>Links for</u> <u>assignments</u> web page
 - Reminder: A score of '5' on the self and peer evaluation form should be for something **really** exceptional

- Do you agree or disagree with the following?
 - All English sounds spelled with the same letter belong to the same phoneme.
 - English spelling is so irregular that there is no point trying to teach letter-to-sound correspondences.
 - The English language is not as phonetic as languages like Finnish or Spanish.

- Which of the following is a method for teaching beginners how to read?
 - Phonetics
 - Phonics
 - Both these terms mean the same thing

- How many phonemes are in each of these words?
 - rack
 - rate
- How many phonemes are found in both words?

- How many phonemes are in each of these words?
 - *rack* | [**.**æk]
 - *rate* [] (sometimes seen as [], [], [])
- How many phonemes are found in both words?
- Phonemes are contrastive sound categories in the spoken language
 - Multiple phonemes may share the same spelling
 - The same phoneme may have multiple spellings

Article (Group 1)

- O'Brien, Mohamed, Yussof, & Ng (2019),
 "The phonological awareness relation to early reading in English for three groups of simultaneous bilingual children"
 - <u>Article link</u> (through UNC Libraries)

Phonological awareness

- What is this, generally speaking?
- What are some **examples** of individual phonological-awareness skills?
 - What phonological-awareness skills were demonstrated in the video with the teacher and the young child?
 - What phonological-awareness skills were assessed in O'Brien et al. (2019)?

- Phonological awareness
 - **Conscious awareness** of the **sound structure** of one's (oral) language
 - Ability to add, delete, switch, compare, or otherwise **manipulate** sounds (ex., in words)
 - Note that this is **not** about letters, or even about letter-to-sound correspondences

- **Examples** of phonological-awareness skills (O'Brien et al, 2019: 920)
 - Elision (deletion) syllable, phoneme
 - Blending syllable, phoneme
 - For more info, see <u>Shanahan (2005: 6–7)</u>
 "The National Reading Panel Report: Practical Advice for Teachers" section on "Phonemic awareness"
 - but note that *phonemic* awareness is a subcase of *phonological* awareness

- Phonological awareness: Grain size
 - Where in the article is this term explained? (How accessible is the authors' explanation?)

- Phonological awareness: **Grain size**
 - Looks at awareness of phonological units of different **sizes** ("grain" as in "fine-grained")
- There may be a cross-linguistic ("language-general")
 large→small unit-size progression in awareness
 - English: syllable → onset/rime → phoneme
 - Chinese: Evidence for syllable \rightarrow phoneme

 What are some reasons we might expect differences in phonological awareness, and its relation to reading, in different languages?

- What are some reasons we might expect differences in phonological awareness, and its relation to early reading, in different languages?
 - **Phonological structure** of the (oral) language might increase awareness of certain structures
 - Complexity of consonant clusters in Czech vs. English
 - Variety of syllable shapes in English vs. Cantonese
 - Structure of the writing system might affect which kinds of phonological awareness are reinforced in learning reading

- What does it mean for a writing system to be...?
 - non-alphabetic
 - syllabic
 - morpho-syllabic
 - alphasyllabic

• **glyph** — a single symbol used in a writing system

- Links to writing-system information on:
 - <u>Chinese</u>
 - <u>Tamil</u>
 - <u>Malay</u> from *omniglot.com*
 - Compare: <u>Kana</u> in Japanese

 What phonological grain size would each of these writing systems be predicted to reinforce?

- Why do the authors consider **vocabulary size** to be a potential influence on early reading skills?
 - Possible **direct** effect
 - Possible **indirect** effect via ____

- What does it mean to be **bilingual**?
 - What are some different kinds of bilingualism?
 - See 'scenarios': <u>Kaplan (2016: Ch 7, p 133)</u>

- Bilingualism can be more or less **balanced**
 - One language is often **dominant** (to some degree)
 - **Heritage** speaker: A first language is no longer the dominant one
- Types of bilingualism based on **timing** of acquisition
 - **Simultaneous** bilingual Acquires two languages (L1s) at the same time, in infancy
 - Sequential bilingual Acquires a second language (L2) after acquisition of a first language (L1) has begun

- How is the term 'bilingual' used by O'Brien et al. (2019)?
- What do the authors mean by 'simultaneous biliterate children'?
 - Are all the children in the study simultaneous
 bilinguals by the typical criterion?

3. Research questions

Discussion

• **Big-picture research questions**?

- Two reasons for statistical analysis in this article
 - To find out whether the groups of children are similar enough to compare
 - To answer the actual research questions
- Where are the researchers looking for a significant effect, and where are they hoping for a lack of a significant effect? Why?

- **ANOVA** (and similar) are means in groups with multiple crossed factors same/different?
 - **main effect:** this predictor matters when the categories of the other predictor are combined
 - **interaction:** the effect of one predictor differs based on the value of the other

Correlation

- What does it mean when we find that X correlates with Y?
- What's the famous warning about correlation? What does it mean for this study?

- Regression analyses
 - **predictor** variable (independent variable)
 - **outcome** variable (dependent variable)
 - control variable
- Main effect vs. interaction again
- **Multilevel** regression controls for relationships in the data
 - Students are **grouped** by classrooms
 - There might be classroom-specific differences (confounds) affecting outcomes

- Moderation vs. mediation
 - From theanalysisfactor.com (emphasis added):
 "a moderator lets you know when an association will occur while a mediator will inform you how or why it occurs"
 - Find a **moderator** by finding an **interaction**
 - X affects Y more when X is A than when X is B
 - Find a mediator by (among other methods)
 multiple linear regression
 - If X increases A and A increases Y, A is a mediator between X and Y

Notes on the authors' data graphic (Fig 2)

- Inter-quartile range
 - What are the **quartiles** of a data set?
 - The inter-quartile range is the "middle half" of the data: the 25% point to the 75% point

Distribution density

- Shows how many participants had each level of the outcome variable

5. Some technical tips for presentations

• See final section of <u>outline</u> from last time

6. For next time

- Group 1: Article presentation
 - Use today's discussion to help you with the stage-setting parts of your presentation
- Everyone else:
 - Support your classmates by coming prepared for the discussion they will lead!
 - Do your best to **read** and **understand** :
 - Measurable RQs
 - Experiment design
 - Results and discussion